

First Presbyterian Church

# 포트웨이인 제일장로교회

담임목사 | 안영수      교육목사 | 임현철

시무 장로 | 최광희 양재선 김유자 심현태

First Presbyterian Church of Fort Wayne 300 W. Wayne St. Fort Wayne IN 46802

[www.firstpresfortwayne.org](http://www.firstpresfortwayne.org)

2024년 4월 21일  
오전 11시

인도 | 안영수 목사  
반주 | 안병국 청년

## 나아옴 [ Approach ]

전 주 [The Prelude] ————— 반 주 자

개회찬송 [Opening Hymn] — 찬송가 27장 빛나고 높은 보좌와 (Majestic Sweetness Sits Enthroned) — 다 같 이

예배부름 [Call to Worship] ————— 교독문 13번 (시편 23편) ————— 인 도 자

인도자: 여호와와 나의 목자시니

One: The Lord is my shepherd,

다같이: 내게 부족함이 없으리로다

All: I shall not be in want.

인도자: 그가 나를 푸른 풀밭에 누이시며

One: He makes me lie down in green pastures,

다같이: 쉴 만한 물 가로 인도하시느도다

All: he leads me beside quiet waters,

인도자: 내 영혼을 소생시키시고

One: he restores my soul.

다같이: 자기 이름을 위하여 의의 길로 인도하시느도다

All: He guides me in paths of righteousness for his name's sake.

인도자: 내가 사망의 음침한 골짜기로 다닐지라도 해를 두려워하지 않을 것은

One: Even though I walk through the valley of the shadow of death, I will fear no evil,

다같이: 주께서 나와 함께 하심이라 주의 지팡이와 막대기가 나를 안위하시나이다

All: for you are with me; your rod and your staff, they comfort me.

인도자: 주께서 내 원수의 목전에서 내게 상을 차려 주시고

One: You prepare a table before me in the presence of my enemies.

다같이: 기름을 내 머리에 부으셨으니 내 잔이 넘치나이다

**All: You anoint my head with oil; my cup overflows.**

인도자: 내 평생에 선하심과 인자하심이 반드시 나를 따르리니

One: Surely goodness and love will follow me all the days of my life,

(다같이): 내가 여호와와 집에 영원히 살리로다

(All): and I will dwell in the house of the Lord forever.

**신앙고백 [ Affirmation of Faith ]**

다 같이

다같이: 나는 전능하신 아버지 하나님, 천지의 창조주를 믿습니다. 나는 그의 유일하신 아들, 우리 주 예수 그리스도를 믿습니다. 그는 성령으로 잉태되어 동정녀 마리아에게서 나시고, 본디오 빌라도에게 고난을 받아 십자가에 못 박혀 죽으시고, 장사된 지 사흘만에 죽은 자 가운데서 다시 살아나셨으며, 하늘에 오르시어 전능하신 아버지 하나님 우편에 앉아 계시다가, 거기로부터 살아있는 자와 죽은 자를 심판하러 오십니다. 나는 성령을 믿으며, 거룩한 공교회와 성도의 교제와 죄를 용서 받는 것과 몸의 부활과 영생을 믿습니다. 아멘.

I believe in God the Father Almighty, maker of heaven and earth; And in Jesus Christ, his only Son our Lord: who was conceived by the Holy Spirit, born of the Virgin Mary, suffered under Pontius Pilate, was crucified, dead, and buried; the third day he rose again from the dead; he ascend into heaven, and sitteth on the right hand of God the Father Almighty; from thence he shall come to judge the quick and the dead. I believe in the Holy Spirit, the holy universal church, the communion of saints, the forgiveness of sins, the resurrection of the body, and the life everlasting. Amen.

**참회의기도 [Prayer of Confession]**

다 같이

**용서의선언 [Assurance of Pardon]**

인도자

**응답찬송 [Response Hymn]**

내 평생 사는동안 (I will Sing)

다 같이

내 평생 사는 동안 주 찬양하리 여호와 하나님 내 주를 찬양하리

I will sing unto the Lord As long as I live, I will sing praise to my God while I have life in me  
주님을 목상함이 즐겁도다 내 영혼 주 안에서 참 기쁘리

My meditation of Him shall be sweet, I will be glad, I will be glad in the Lord

내 영혼아 주님을 송축하라 내 영혼아 주님을 찬양하라 (x2)

Bless thou the Lord O my soul Praise ye the Lord,

Bless thou the Lord O my soul Praise ye the Lord (x2)

**평화의 인사 [Sharing Peace]**

다 같이

**중보기도와 주기도문 [The Lord's Prayer]**

윤정아 집사

**말씀 [ The Word ]**

**성경봉독 [Scripture Reading]**

마태복음 6: 29-34

박재희 집사

**설교 [The Sermon]**

“내일 일은 난 몰라요”

안영수 목사

**응답 [ THE THANKSGIVING ]**

**찬양과 봉헌 [Offering and Offertory]**

봉헌위원 : 심현태 장로, 하이리 권사

찬송가 369장 죄짐 맡은 우리 구주 (What a Friend We Have in Jesus)

봉헌 기도 [Prayer of Dedication] \_\_\_\_\_ 인도자

교회소식 [Announcement] \_\_\_\_\_ 안영수 목사

결단의 찬양 [Doxology] \_\_\_\_\_ 내일 일은 난 몰라요 (I don't Know about Tomorrow) \_\_\_\_\_ 다 같이

**1절:** 내일 일은 난 몰라요 하루 하루 살아요 불행이나 요행함도 내 뜻대로 못해요

I don't know what's going to happen tomorrow, I live one day at a time,  
I can't control misfortune or good fortune.

험한 이 길 가고 가도 끝은 없고 곤해요 주님 예수 팔 내미사 내 손 잡아 주소서  
내일 일은 난 몰라요 장래 일도 몰라요 아버지여 날 붙드사 평탄한 길 주옵소서

I'm going down this rough road, and it's never ending, Lord Jesus, hold my hand in your arms.

I don't know what's going to happen tomorrow, I don't know what's going to happen in the future,  
Father, hold me and give me a smooth path.

**2절:** 만왕의 왕 예수께서 이 세상에 오셔서 만 백성을 구속하니 참 구주가 되시네

Jesus, the King of kings, came into the world to redeem all people, the true Savior.

순교자의 본을 받아 나의 믿음 지키고 순교자의 신앙 따라 이 복음을 전하세  
불과 같은 성령이여 내 맘에 항상 계셔 천국 가는 그날까지 주여 지켜 주옵소서

Following the example of the martyrs, I will keep my faith  
and preach this gospel according to the faith of the martyrs.

Holy Spirit, who is like fire, be always in my heart and protect me until the day I go to heaven.

축도 및 폐회 [Benediction and Postlude] \_\_\_\_\_ 안영수 목사

찬송가 171장 하나님의 독생자 (God sent His Son)

주 하나님 독생자 예수 날 위하여 오시었네 내 모든 죄 다 사하시고 죽음에서 부활하신 나의 구세주  
살아계신 주 나의 참된 소망 걱정 근심 전혀 없네 사랑의 주 내 갈 길 인도하니 내 모든 삶의 기쁨 늘 충만하네

#### 오늘의 말씀 (마태복음 Matthew 6:29-34)

29 그러나 내가 너희에게 말한다. 온갖 영화로 차려 입은 솔로몬도 이 꽃 하나와 같이 잘 입지는 못하였다. 30 오늘 있다가 내일 아궁이에 들어갈 들풀도 하나님께서 이와 같이 입히시거든, 하물며 너희들을 입히시지 않겠느냐? 믿음이 적은 사람들아! 31 그러므로 무엇을 먹을까, 무엇을 마실까, 무엇을 입을까, 하고 걱정하지 말아라. 32 이 모든 것은 모두 이방사람들이 구하는 것이요, 너희의 하늘 아버지께서는, 이 모든 것이 너희에게 필요하다는 것을 아신다. 33 너희는 먼저 하나님의 나라와 하나님의 의를 구하여라. 그리하면 이 모든 것을 너희에게 더하여 주실 것이다. 34 그러므로 내일 일을 걱정하지 말아라. 내일 걱정은 내일이 맡아서 할 것이다. 한 날의 괴로움은 그 날에 겪는 것으로 족하다."

29 yet I tell you, even Solomon in all his glory was not clothed like one of these. 30 But if God so clothes the grass of the field, which is alive today and tomorrow is thrown into the oven, will he not much more clothe you—you of little faith? 31 'Therefore do not worry, saying, 'What will we eat?' or 'What will we drink?' or 'What will we wear?' '32 'For it is the Gentiles who strive for all these things; and indeed your heavenly Father knows that you need all these things. ' 33 But strive first for the kingdom of God and his righteousness, and all these things will be given to you as well. 34 "So do not worry about tomorrow, for tomorrow will bring worries of its own. Today's trouble is enough for today.

## 알 리 는 말 씀 (Announcements)

### 1. 감사

- ◇ 지난 주일 박예인 목사님 안수식에 참여해 주신 모든 참석자들과 기도로 지원해 주신 모든 성도님들께 감사드립니다.
- ◇ 교회 전도와 예배의 부흥을 위해 기도해 주시는 모든 성도님들께 감사드립니다. .

### 2. 오늘 예배 안내

- ◇ 매주 셋째 주일, 오전 9시 15분부터 10시 5분까지 교회 2층 McKay Foyer에서 한미연합 성경공부가 진행되고 있습니다.
- ◇ 오늘은 푸드 도네이션 주일입니다. 도네이션 하신 음식은 포트웨인 다운타운에 위치한 3곳의 푸드뱅크로 보내집니다.
- ◇ 오늘 예배 후 친교실로 이동하여 점심친교 시간을 갖습니다. 모두 초대되었으니 참석하여 주세요.

### 3. 다음 주(4월 28일) 예배 안내

- ◇ 다음 주일 예배 이후 4월 정기 운영위원회 모임이 있습니다.

### 4. 아래의 내용과 일정을 참조하여 주세요.

- ◇ 강단 꽃 봉헌: 4/21 양재선 장로, 김현주 집사 (김동완 장로 추모)  
4/28 박영일 집사, 박명희 집사(범사에 감사)
- ◇ 5월에 강단 꽃을 봉헌 하기를 원하시는 분은 미리 목회자에게 알려 주세요.
- ◇ 마더스데이 행사: 5월 12일(주일)
- ◇ 임직식을 위한 연합예배: 5월 19일(주일)은 성령 강림주일이며, 교회의 장로와 집사 안수를 위하여 연합 예배를 드립니다. 이 날 김현주 집사님이 안수집사로 임직합니다.

4, 5월 예배 봉사자			
날짜	기도	성경봉독	촛불점화
4/21	윤정아	박재희	심현태, 하이리
4/28	앤	김현숙	심현태, 하이리
5/5	윤웅철	김신화	조정일, 김현숙
5/12	김은영	류주현	조정일, 김현숙
5/19	장로, 집사 안수를 위한 연합 임직예배		
5/26	김신화	오한솔	조정일, 김현숙